



SPRING RECITAL

**Featuring the choral
ensemble and students
from the guitar studio of
Lance Ruby, violin studio
of Ann Schnaidt, and voice
studio of Jennifer Wagner**

RED CLOUD PEAK – 106

May 7 – 6:00pm

INDIVIDUAL PROGRAM

TLC Cage Match

MJ Lenderman

Cam Browne, Guitar

Bad Idea

Sara Bareilles

From *Waitress*

Owen Halac, Tenor, and
Celine Gutierrez, Mezzo-soprano

Erlkönig

Franz Schubert

Luck Lukeman, Baritone

What a Wonderful World

Thiele and Weiss

Celine Gutierrez, Mezzo-soprano

Vocalise

Sergei Rachmaninov

Quiana Vasquez, Violin

INDIVIDUAL PROGRAM

Stay a Little Longer

Rosé

Kenzee Espinoza, Soprano

In My Dreams

Stephen Flaherty

From *Anastasia*

Alyssa Bell, Mezzo-soprano

Art is Calling for Me

Victor Herbert

From *The Enchantress*

Elena Replogle, Soprano

My Way

Franxois and Revaux

Timothy Ramsey, Bass-baritone

Reflection

Matthew Wilder

From *Mulan*

Erin Roehrig, Soprano



INDIVIDUAL PROGRAM

Après une rêve

Gabriel Fauré

Leila Faour, Mezzo-soprano

Come Away Death

Roger Quilter

Willem Schutte, Bass-baritone

I Attempt From Love's Sickness

H. Purcell

Kenadee Dill, Soprano

Music of the Night A. Lloyd Webber From *Phantom of the Opera*

Alyz Strobel, Baritone



CHOIR PROGRAM

Hold Fast to Dreams

Susan LaBarr

*Soloists: Isabelle Matthies, Luck Lukeman,
and Kenzee Espinoza*

Remember Me

Arr. Jay Althouse

From Coco

Soloists: Heather Woods and Erin Roehrig

Pure Imagination

Arr. Jay Althouse

From Willy Wonky

Soloists: Mason Braggins and Joshua Nye

Once Upon a Dream

Kirby Shaw

Memory

Arr. Ed Lojeski

From Cats

Soloist: Celine Gutierrez

Imagine

Arr. Kirby Shaw



CHOIR ROSTER

Sopranos

Kenzee Espinoza
Isabelle Matthies
Elena Replogle
Erin Roehrig

Altos

Dani Cramer
Celine Gutierrez
Heather Wood

Tenors

Mason Braggins
Kaitlyn Barrent
Joshua Nye

Basses

Isaac Chong
Luck Lukeman
David Mulvey

CHOIR DIRECTOR

Jennifer Wagner

COLLABORATIVE PIANIST

Yuan Li

*Thank you all for coming! Special thank
you to Dr. David Wiatroluk for his support!*

TRANSLATIONS

Erlkönig

Text by J. W. von Goethe

Translation by Jennifer Wagner

Who rides so late through night and wind?
It is the Father with his child;
He keeps the boy well in his arm,
He holds him safely, he keeps him warm."
"My son, why hide you so anxiously your face?"
"Do you see, father, the Elfking here?
The Elfking with crown and tail?"
"My son, it is a streak of fog."
"You lovely child, come go with me!
Very nice games I will play with you;
Many colorful flowers are on the beach,
My mother has many golden robes!"
"My father, my father, and hear you not,
What the Elfking quietly promised me?"
"Be calm, stay calm, my child:
In dry leaves rustles the wind."
"Will you come with me fine boy?
My beautiful daughters should you want,
My daughters lead the nightly ranks
And sway and dance and sing you in."
"My father my father and see you not
The Elfking's daughters in that dark place?"
"My son, my son, I see it well now!
It seems the old willows are so gray!"
"I love you, you appear beautiful to me,
and if you are not willing, I will use violence."
"My father, my father, now he grabs me!
The Elfking has caused me suffering!"
"To the father's horror, he rides quickly,
he holds in his arms the moaning child.
He reached the farm with trouble and distress
In his arms the child...was dead."



TRANSLATIONS

Après une rêve

Text by Romain Bussine

Translation by Jennifer Wagner

*In a sleep charmed by your image,
I dreamed of happiness,
an ardent mirage;
Your eyes were more soft,
Your voice pure and sonorous,
You radiated like a sky lit by dawn.*

*You called me and I left the earth
To fly with you toward the light.
The skies for us opened up their clouds
Splendors unknown, glimmers divine we saw.*

*Alas, alas sad awakening from dreams!
I call to you, oh night, give me back your illusions,
Return, return, radiant one,
Return, oh night mysterious!*